



Rétrospectives 2016 : Colmar à l'international



JANVIER

22 janvier : La Ville de Colmar a invité les Maires des 7 villes jumelées à une réunion de travail le vendredi 22 janvier 2016 après-midi. Cette réunion a permis de définir ensemble 18 actions concrètes permettant de donner du sens à nos jumelages et de conforter nos liens. Les Maires étaient également présents pour l'inauguration le 23 janvier du nouveau Musée Unterlinden.



23 janvier : Rencontre avec le consul de Hongrie et l'Adjoint au Maire de la Ville jumelée de Győr afin de définir les possibilités d'échanges entre les Villes de Colmar et de Győr dans le domaine économique mais également de favoriser les échanges entre les jeunes.



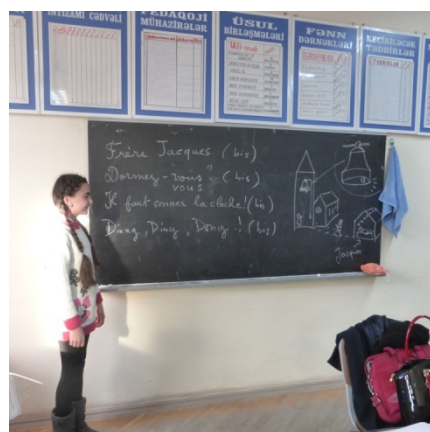
24 janvier : Réunion avec le Délégué de Limbé au Cameroun Monsieur Motanga Monjimba pour faire un point sur les actions en cours, soutenues par la ville de Colmar : mise en place d'un service incendie, création de l'office de tourisme, prévention des inondations.



26 janvier : Rencontre avec le secrétaire général de Limbé, le Président de l'IRCOD Monsieur Heider, M. Braun administrateur de l'IRCOD pour préparer la future convention de coopération entre Colmar et Limbé.



Du 10 janvier au 22 mars : Jean UHRWEILLER, professeur retraité du lycée Camille See de Colmar, est en mission volontaire de 3 mois dans la ville azerbaïdjanaise de Shéki pour enseigner le français. C'est une des actions définies dans le cadre de la signature de la charte d'amitié et de coopération entre Shéki et Colmar.



FEVRIER / MARS

3 février : Accueil en Mairie des correspondants allemands de la Ziehenschule de Francfort sur le Main, reçus par les élèves du Lycée Bartholdi.



4 mars : Accueil en Mairie des correspondants allemands de la Schule am Meer de Büsum, reçus par les élèves du Lycée Camille Sée.



Mars : Proposition de jobs et stages d'été à Eisenstadt et Schongau pour les jeunes Colmariens



Colmar

Ville de Colmar
Communauté

136
135
133
123
100

immersion

PERSONNES

13 298 mentions J'aime

À PROPOS

Bienvenue sur la page officielle de la Ville de Colmar.
Rejoignez la communauté des Colmariens et suivez les actualités de votre ville !

<http://www.colmar.fr/>

Communauté

APPLICATIONS

Instagram feed

PHOTOS





Ville de Colmar
Colmar 17 mars, 09:12

Vous êtes étudiant, majeur et Colmarien ? Un mois de stage en immersion dans la langue de Goethe, ça vous tente ?

La Ville de Colmar vous propose de partir faire un stage d'un mois cet été à Schongau en Allemagne ou à Eisenstadt en Autriche, dans le cadre des accords de jumelage qui l'unissent à ces villes.

Dépôt des dossiers avant le 1er avril ! Plus d'info sur le site [colmar.fr](http://www.colmar.fr/)
<http://www.colmar.fr/.../un-mois-en-immersion-dans-langue-goe...>



Un mois en immersion dans la langue de Goethe : quatre stages d'été ouverts aux



Un mois en immersion dans la langue de Goethe : quatre stages d'été

14 mars : Accueil en Mairie des partenaires du lycée Camille Sée du projet Erasmus + « Employability, a Challenge for Youth ».Sept pays représentés, la France, la Grande Bretagne, la Roumanie, la Turquie, l'Italie, l'Espagne et la Grèce.



18 mars : Accueil en Mairie des étudiants de la Jade Hochschule de Wilhelmshaven, en séjour de découverte avant leur seconde année de formation qui se déroulera à Colmar, reçus par leurs correspondants de l'IUT de Colmar.



Mesdames Uhrich Mallet et Ganter, Adjointes au Maire et Madame Schoenenberger, Conseillère municipale accueillent les responsables de la formation Madame Blandfort de la Jade Hochschule et Monsieur Gay et Rosenblatt de l'IUT de Colmar, en présence du Président des Amis du Jumelage de Colmar, Monsieur Mallen.

24 mars : Cérémonie en Mairie pour le retour de Jean Uhrweiller mission volontaire de 3 mois dans la ville azerbaïdjanaise de Shéki pour enseigner le français.



AVRIL

6 avril : cérémonie des ambassadeurs avec l'accueil d'un nouvel ambassadeur Monsieur Riboud, épéiste et chef d'entreprise. Les ambassadeurs ont pu découvrir les trésors de la bibliothèque des Dominicains et le projet du centre européen du livre et de l'image.



Mme Touvron, M. Hemedinger, Mme Ganter, M. Bridel, Mme Steyer, Mme Couratier, M. Rossi, M. Touvron, M. Riboud, M. Meyer, M. Soustrot.

10-17 avril : délégation colmarienne au Japon dans le cadre de la convention avec la ville de TAKAYAMA

Les 11 et 12 avril à Tokyo : conférence de presse pour promouvoir Colmar avec l'ambassadeur de Colmar Marc Haeblerlin et rencontre de la direction du groupe ANA (Tour-opérateur japonais de la compagnie aérienne All Nippon Airways) pour le développement touristique et économique.



Colmar à l'honneur dans la presse nipponne

Du 13 au 16 avril à Takayama : rencontre avec le Maire de Takayama pour évoquer les actions de la convention de coopération. Dans le cadre de la fête du printemps de Takayama, Colmar a pu disposer d'un grand espace de promotion et de vente. Quatre artisans ont été représentés pour vendre leurs produits : Savonnerie Scala, Collections et compagnie, Maison Alsacienne de Biscuiterie et Domaine Viticole de Colmar.



18 avril : Accueil en Mairie des correspondants autrichiens de la Handelsakademie de Eisenstadt, reçus par les élèves du Lycée Camille Sée.



Maurice Brugger, Adjoint au Maire, délégué à la Ville d'Eisenstadt, accueille les élèves autrichiens et leurs correspondants en présence des professeurs de Camille Sée, Mmes Massias et Grand et de la Handelsakademie, Mmes Tschida et Dragschitz.

22 avril : Accueil en Mairie des correspondants finlandais de Lahti reçus par les élèves du Lycée Camille Sée. Mme Ganter accueille le groupe partie prenante d'un échange dans le cadre d'un projet Erasmus +



26 avril : Accueil en Mairie des correspondants allemands de Peine et Meine reçus par les élèves du Collège de l'Assomption.

28 avril : Assemblée Générale de l'Institut Confucius à Strasbourg. Les membres du Comité entourent Michel Cheray (premier à partir de la droite), Président et Eva Zhao directrice de l'Institut dans les locaux strasbourgeois.



MAI

9 Mai : Accueil par M. le Maire, Gilbert Meyer, des dirigeants de la CCI de Győr

Le Président Antal Mihalicz a mené une délégation composée de 17 membres de la CCI Győr-Moson-Sopron en séjour en Alsace où ils ont également rencontré leurs homologues de la CCI de Colmar.



16 Mai à Takayama au Japon : séminaire des vins d'Alsace avec la présence du Domaine de Viticole de la Ville de Colmar représenté par Nicolas Haeffelin : 70 professionnels (restaurateurs, hôteliers) présents pour découvrir les vins du domaine viticole de Colmar.



Du 24 au 31 Mai : Exposition « **L'Europe se dessine** », dans le cadre du mois de l'Europe initié par la Région Grand Est. L'exposition, dans le hall d'entrée de la Mairie, présente également deux institutions qui fêtent leur 20^{ème} anniversaire, Infobest Vogelgrün – Breisach et le Centre d'Information sur les Institutions Européennes.



27 mai : Réception en mairie d'un couple de Coréens actuellement à Colmar après avoir gagné un séjour de deux semaines, grâce à Korean Air. Sur la première partie de leur séjour, ils sont accompagnés par une équipe de télévision (KTV) qui réalise un reportage. Colmar sera ainsi vue par plus de 5 millions de coréens.



JUIN

6 juin : Accueil par Mme Ganter, Adjointe au Maire, des correspondants des classes de 6^{ème} bilingues de l'Institut de l'Assomption, du Ringeisengymnasium der St Josefskongregation Ursberg (D), et de la Schule Schloss Salem, Hohenfels (D).



10 juin : Participation de M. Franck Jost responsable du Service de l'environnement de Colmar Agglomération et de M. Pierre Nogues, coordinateur Plan Climat Air Energie du Grand Pays de Colmar à la présentation par la Ville de Emmendingen (D) du programme de rénovation énergétique massive du quartier « Bürkle-Bleiche »



A partir d'une volonté d'améliorer l'habitat en créant des balcons aux habitations collectives, la commune d'Emmendingen a développé un programme complet de rénovation des bâtiments. Sur l'image, ci contre, l'on peut voir que les balcons ne sont pas attenants à la façade afin d'éviter les ponts thermiques, ainsi que les gouttières pour récupérer les eaux de pluie.



16 juin : Participation de la Ville de Colmar au 2^{ème} Festival du conte transfrontalier organisé par Märchenland, Zentrum für Märchenkultur de Berlin (D).

M. le Maire intervient dans la classe CM2 de Madame Hirlemann, de l'école primaire Serpentine. Un échange de question réponse fait suite à la lecture d'une fable de Jean de la Fontaine.

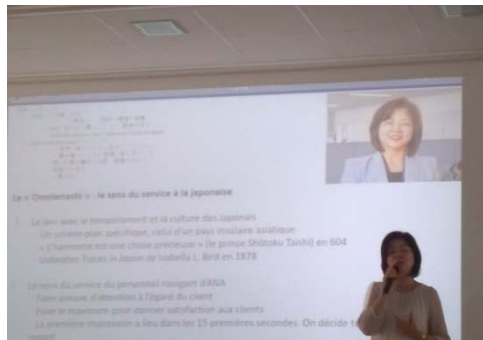


(Photo : Pictural - J.M. Hédouin)

23 juin: Accueil de Madame KAIBA, sommelière et restauratrice à Takayama. Visite du CIVA et dégustation chez 3 viticulteurs (Domaine Jund *en photo* et Domaine Karcher à Colmar, Domaine Deiss à Guémar).



24 juin : Séminaire OMOTENASHI « le sens du service à la japonaise » à destination des prestataires touristiques du Grand Pays de Colmar. Une trentaine de professionnels ont pu écouter les conseils prodigués par le personnel du groupe ANA, dans l'amphithéâtre du pôle média-culture de Colmar. France 3 a tourné cette séance.



27 juin : Les 3 professeurs de retour d'Azerbaïdjan présentent à l'ensemble du conseil municipal leur mission de 3 mois à Shéki pour enseigner le français.



30 juin : Monsieur le Maire rencontre l'investisseur japonais M. NAKANISHI, PDG de pocket grill international qui a le projet d'ouvrir un café/traiteur japonais à Colmar et d'autres projets d'investissement.



JUILLET

4 juillet : Un nouvel ambassadeur de Colmar. Le Colonel Hasard, chef de corps du régiment du 15-2, assurera la promotion de Colmar depuis la ville de Tours qu'il rejoint. Le colonel Hasard remet à Monsieur le Maire les insignes de colonel de la réserve citoyenne.



Du 11 au 15 juillet : Animation été, semaine découverte de la culture chinoise

Pour la première année, l'Institut Confucius d'Alsace organisait dans le cadre des animations – été pour les jeunes de l'agglomération colmarienne, une semaine de découverte de la culture chinoise au centre culturel Europe.



Les participants à l'animation – été entourés des animateurs et de parents, lors du spectacle de fin de semaine, sur la scène de la salle Europe.

AOÛT



Deux Colmariens ont travaillé à Schongau :

Claire Wishaupt, en juillet au restaurant de la piscine de Schongau (D) avec Mme Vetter, directrice.

Jean Frédéric Ribereau , en août. Il a été hébergé par Mme Schupp.

Anja Eder, de la ville jumelée de Schongau (D), a travaillé à Colmar au Musée du Jouet. Elle a été hébergée à l'auberge de jeunesse.



Anja Eder devant le musée

Jean Frédéric Ribereau et Mme Vetter

Du 1^{er} au 5 août : Animations été au centre de loisirs à Breisach.

Des échanges ont eu lieu : 7 jeunes Colmariens ont participé aux activités d'été à Breisach avec les jeunes allemands et le mercredi ce sont eux qui sont venus à Colmar.

25 août : Accueil d'un groupe par Monsieur Jean-Paul Sissler, Adjoint au Maire, d'un groupe de la Mutualité Waas en Dender de Sint Niklaas, soit 27 personnes, dont 15 en fauteuil, accompagnées par 14 bénévoles à la salle des familles de Colmar.



SEPTEMBRE

2 septembre : inauguration au Musée Unterlinden de l'exposition des poupées japonaises de la collection de Hatsuko Ohno, en présence de Madame MORI, fille de l'artiste.



15 septembre : Accueil par Monsieur le Maire d'un groupe de députés Ukrainiens pour présenter l'intercommunalité à Colmar (mise en place, fonctionnement, projets et perspectives). La délégation se composait du Ministre du Développement Régional, de 10 députés, de 4 secrétaires de gouvernement, et de 3 personnes du Conseil de l'Europe.



22 septembre : Accueil des élèves de la Pfaffenwinkel Realschule de Schongau. 26 élèves, de 15 à 17 ans, en voyage d'étude en Alsace avec leurs deux professeurs.



OCTOBRE

14 et 15 octobre : Délégation colmarienne à Bruxelles

S. E . Claude France ARNOULD, Ambassadeur et Mme Béatrice SALMON, Conseillère Culturelle et Scientifique de l'Ambassade accueillent, Mesdames GANTER et STRIEBIG THEVENIN
Sur l'image projetée l'on reconnaît une rue de Colmar.

Mme Claudine GANTER présente le pôle d'attractivité que forme la région colmarienne.



Mme Cécile STRIEBIG THEVENIN présente le musée Bartholdi >>>>>>



<<<<<<

.... , Mme Frédérique GOERIG HERGOTT, le musée Unterlinden ...

... et M. René Friehe, présente le projet des Dominicains de Colmar. >>>>>>



16 octobre : Rencontre à Sint Niklaas avec M. Lieven DEHANDSCHUTTER, Bourgmestre

Mesdames GANTER et STRIEBIG THEVENIN et M. FRIEH ont rencontré le bourgmestre de la ville jumelée belge pour évoquer les projets en cours entre les deux villes.

26 octobre : Conférence « Colmar Limbé une coopération qui dure » au Pôle Média Culture à Colmar, dans le cadre de l'exposition « Afrique et donateurs, ... » proposée par le Musée d'Histoire Naturelle et d'Ethnographie de Colmar.



De gauche à droite : M. Rogala, Maire de Horbourg-Wihr et Vice Président de Colmar Agglomération, Mme Ganter, Adjointe au Maire de Colmar, Mme Walker, Commissaire générale de l'exposition au Muséum, M. Schultz, Directeur de l'Ircod à Strasbourg, Mme Caron, chargée de projet à l'Ircod, Mme Pretre, attachée de conservation au Muséum, M. Maurer, chargé des missions de conception et réalisation d'une politique de sécurité civile à Limbé – Pompiers Alsace Solidarité.



M. le Délégué du Gouvernement qui préside la Communauté Urbaine de Limbé interviewé par M. Tchuembou. (vidéo transmise et projetée à la trentaine de personnes présentes).

NOVEMBRE

10 novembre 2016 : Réception de 45 élèves américains et leurs professeurs de la Princeton High School à l'Hôtel de Ville avec leurs correspondants du lycée Bartholdi.



11-13 novembre 2016 : La Ville de Takayama fait sa promotion au SITV de Colmar



23 novembre 2016 : Séance de travail avec Messieurs Thierno Ba et Amadou Sall de l'Union pour la Solidarité et l'Entraide (Dakar, Sénégal) et les responsables de la section locale du Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement.



24 novembre 2016 : Neuf nouveaux ambassadeurs de Colmar nommés dont des dirigeants d'entreprises et des sportifs consacrés au niveau mondial. La cérémonie du 24 novembre a réuni anciens et nouveaux ambassadeurs dont le nombre total s'élève à 24.



24 et 25 novembre 2016 : Accueil des 2 délégations de Takayama (Japon) et de Shéki (Azerbaïdjan) : rendez-vous économiques et échanges sur les actions en cours avec chacune des 2 villes.



Shéki au Domaine Viticole de Colmar



Shéki à la Boulangerie Bechler



RDV entre les Maires de Colmar et de Takayama



La délégation de Takayama et du groupe nippon ANA au Domaine Jund

25 novembre 2016 : Inauguration des Marchés de Noël avec Jean-Louis Debré, les 2 délégations de Shéki et de Takayama, les ambassadeurs de Colmar.



26 – 27 novembre 2016 : Participation au Salon du Livre de Colmar, de Mme Brigitte Krizsanits auteure d'Eisenstadt et de Mme Buresch illustratrice de Schongau.



Du 1^{er} au 18 décembre 2016 : Participation au Marché de Noël de Schongau de la savonnerie SCALA de Colmar, avec trois étudiants de la licence professionnelle par apprentissage « Conduite de projets touristiques » de l'IUT de Colmar.



Monsieur Marc Glasser, directeur de la savonnerie, entouré par Monsieur Falk Sluyterman, Maire de Schongau, et Madame Ursula Diesch, chargée des jumelages à la Ville de Schongau devant le chalet mis à disposition gracieusement par la Ville de Schongau où ont pris place les trois étudiants de Colmar (Erik, Alexiane, et Raquel.)

19 décembre 2016 : Premières assises de la coopération décentralisée France-Azerbaïdjan à Gandja (Azerbaïdjan). Monsieur Yves Hemedinger, 1^{er} Adjoint, présente avec le Maire de Shéki, le partenariat entre Colmar et Shéki. Le domaine viticole de Colmar est présent, dans un stand, au festival des vins de Gandja qui est inauguré, par les délégations, ce même jour.



Rédaction : Hélène Berthomieu et Marc Lischer.

Photos : JM Hedouin - Pictural Colmar, Hélène Berthomieu, Marc Lischer, service communication de la Ville.